

Avantages de l'abonnement en ligne

	Standaard Zonder Abonnement	Fonctionnalités Cloud avec abonnement annuel
Enregistrement	✓	✓
Enlogement	✓	✓
Dépouillement	✓	✓
Facile à utiliser avec un grand écran tactile couleur	✓	✓
Haut-parleur	✓	✓
Compatible avec toutes les horloges BENZING	✓	✓
Prise en charge de l'imprimante USB (PCL 6)	✓	✓
Antenne GNSS intégrée (pas de radio-horloge ni de GPS requis)	✓	✓
Batterie externe USB (PD) prise en charge - Puissance recommandée: 18 W / 9 V	✓	✓
Lecture et réparation de bagues électronique	✓	✓
Transfert de données cellulaires 4G*	✗	✓
Abonnement carte SIM inclus*	✗	✓
Transfert de données Wi-Fi	✗	✓
Synchronisation horaire redondante NTP	✗	✓
Paniers du société en ligne	✗	✓
Société dépouillement en ligne	✗	✓
Gestion de la concours basée sur le cloud	✗	✓
Intégration complète dans MyPigeons.live	✗	✓
Notification d'application	✗	✓
Notification par e-mail	✗	✓
Imprimante Cloud prise en charge	✗	✓
Documents en ligne	✗	✓
Micrologiciel automatique «Over the Air» et mises à jour des fonctionnalités après approbation	✗	✓

*Restrictions dans certains pays

Disposal

Directive DEEE 2012/19/EU on electrical- and electronic equipment waste

- Dispose of the package and the end-of-life product in an appropriate recycling facility
- Do not discard the product with household waste
- Do not burn the product



Gantner Pigeon Systems GmbH
Montafonerstr. 10, 6780 Schruns
Manufactured in Austria

Technical Features	
User Feedback	Multicolour TFT Display with Touchscreen
Protection Class	Dust-tight, non-protected against water
Interface	RS485, USB
Electric Power Supply	10 to 20 V DC
USB-C Power Supply	9 V DC Power Delivery
Power Consumption	5 W at 15 V DC
Operation Temperature	0°C to +60 °C
Storage Temperature	-20°C to +70°C
	95 % humidity without condensation
Housing	Halogen-free polycarbonate
Norms and Standards	EN 300 220-2, ETSI EN 300 330, EN 62368-1



Quick Start Manual Snelstartgids Guide de démarrage rapide Manual de inicio rápido



Download the manual

Version I Versie I Versión 1.0 - 01/2025

General

EN

This is a short description to get started with the BENZING Live ClubSystem. This device combines the BENZING ClubSystem with a BENZING Live Smart Hub in a single unit. The usage of the fancier clocks remains the same as with the BENZING ClubSystem. The smart club unit integrates advanced technologies like cloud-based race management, a touchscreen, a GNSS antenna, WiFi, and 4G, making it ideal for future-ready clubs. It now supports USB printers and uses online PDFs, promoting environmental protection. For more information, please refer to the BENZING Live ClubSystem Manual.

NL

Dit is een korte beschrijving om aan de slag te gaan met het BENZING Live ClubSystem. Dit apparaat combineert het BENZING ClubSystem met een BENZING Live Smart Hub in één toestel. Het gebruik van de huidige klokken blijft hetzelfde als bij het BENZING ClubSystem. De slimme clubunit integreert geavanceerde technologieën zoals cloud-op basis van wedstrijdbeheer, een touchscreen, een GNSS antenne, WiFi en 4G, waardoor het ideaal is voor toekomst-Klaar clubs. Het ondersteunt nu USB-printers en gebruikt online PDF's, ter bevordering van de bescherming van het milieu. Raadpleeg voor meer informatie de BENZING Live ClubSystem-handleiding.

FR

Voici une brève description pour vous aider à démarrer avec le BENZING Live ClubSystem. Cet appareil combine le BENZING ClubSystem et un BENZING Live SmartHub en un seul appareil. L'utilisation des horloges les plus sophistiquées reste identique à celle du BENZING ClubSystem. L'unité de club intelligente intègre des technologies avancées telles que la gestion des concours basée sur le cloud, un écran tactile, une antenne GNSS, le Wi-Fi et la 4G, ce qui en fait la solution idéale pour les clubs tournés vers l'avenir. Elle prend désormais en charge les imprimantes USB et utilise des PDF en ligne, favorisant ainsi la protection de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel du BENZING Live ClubSystem.

ES

Esta es una breve descripción para comenzar con el BENZING Live ClubSystem. Este dispositivo combina el BENZING ClubSystem con un BENZING Live Smart Hub en una sola unidad. El uso de los relojes de los aficionados sigue siendo el mismo que con el BENZING ClubSystem. La unidad de club inteligente integra tecnologías avanzadas como la gestión de carreras basada en la nube, una pantalla táctil, una antena GNSS, WiFi y 4G, lo que lo hace ideal para clubes preparados para el futuro. Ahora admite impresoras USB y utiliza PDFs en línea, promoviendo la protección del medio ambiente. Para obtener más información, consulte el Manual del BENZING Live ClubSystem.

Connexions du BENZING Live ClubSystem



- 1 Champ d'antenne pour la lecture des Bagues électronique et des cartes d'autorisation
- 2 Écran tactile couleur
- 3 Connexion pour l'alimentation BENZING
- 4 Prise DB9 + PMDIN pour connecter le câble club BENZING aux horloges BENZING
- 5 Connexion USB-A pour connecter une imprimante USB (PCL 6)
- 6 Connexion USB-C pour se connecter à un PC (PrinterManager ou PideXX) ou à une banque d'alimentation avec une alimentation minimale de 18W/9V

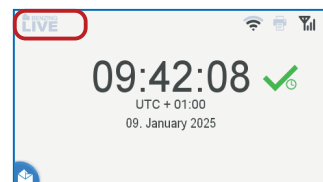


Remarque:

L'étiquette du produit avec le numéro de série requis pour activer l'abonnement en ligne se trouve sous l'appareil.

Abonnement en ligne

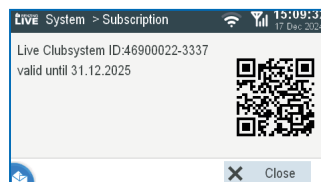
Un abonnement au BENZING Live ClubSystem est nécessaire pour accéder aux fonctionnalités avancées, disponibles dans le tableau comparatif à la fin du manuel. Un an d'abonnement en ligne gratuit est également disponible.



Activez votre abonnement en ligne:
Veuillez visiter la Boutique BENZING sur store.benzing.live, sélectionnez Cartes-cadeaux et connectez-vous avec votre compte BENZING.



Saisissez le code de votre carte cadeau. Utilisez ensuite le numéro de série (par exemple, 469xxxxx) figurant sur l'étiquette BENZING Live ClubSystem pour activer votre abonnement dans la Boutique BENZING.



Redémarrez le Live ClubSystem après avoir utilisé la carte cadeau. Une fois activée, le logo BENZING Live deviendra vert, indiquant la réussite de l'activation. Vous pourrez y voir la date de validité.



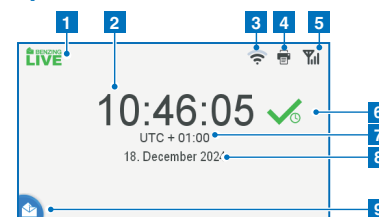
Boutique BENZING

Remarque:

Vous trouverez le numéro de série du BENZING LIVE ClubSystem sur l'étiquette en bas.



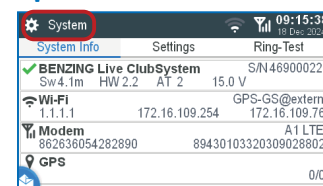
Fonctions



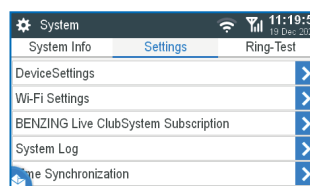
Démarrage et écran principal:
Allumez le BENZING Live ClubSystem pour afficher l'heure, le décalage UTC et la date. Après le démarrage, vérifiez que l'heure et la date sont confirmées et vertes, sinon l'enlogement ou l'évaluation de l'horloge ne fonctionneront pas.

- 1 Fonctionnalités en direct du BENZING Live ClubSystem
LIVE >> abonnement valide LIVE >> pas actif
- 2 Heure actuelle
- 3 État de la connexion Wi-Fi
Wi-Fi >> Wi-Fi connecté Wi-Fi >> Pas de connexion Wi-Fi
- 4 État de l'imprimante USB
Printer >> Imprimante connectée Printer >> Pas de connexion d'imprimante
- 5 État de la connexion satellite
Satellite >> Satellites connectés Satellite >> Aucune connexion
- 6 Temps status
Checkmark >> l'heure est vérifiée Refresh >> l'heure n'est pas vérifiée
- 7 Décalage UTC
- 8 Date
- 9 Appuyez sur le bouton de menu pour ouvrir le menu

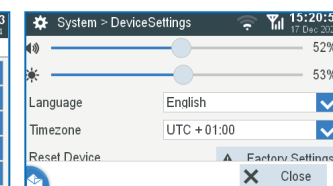
Paramètres



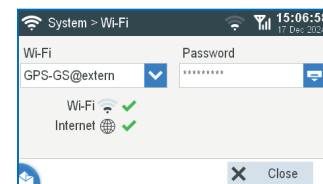
Informations système:
Cet espace vous permet de consulter tous les détails du ClubSystem, notamment le Wi-Fi, le modem connecté et la version du logiciel.



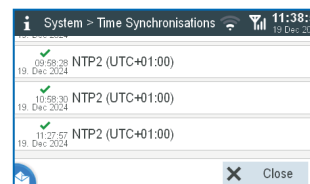
Paramètres:
Dans les paramètres, accédez aux réglages, configurez le Wi-Fi, vérifiez l'abonnement et l'heure de synchronisation.



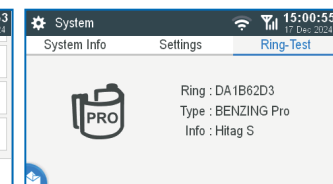
Paramètres de l'appareil:
Dans les paramètres de l'appareil, réglez le volume, la luminosité, la langue, le fuseau horaire ou réinitialisez votre BENZING Live ClubSystem.



Paramètres Wi-Fi:
Cet espace vous permet de saisir votre nom d'utilisateur et votre mot de passe Wi-Fi.



Synchronisation horaire:
Cette section affiche toutes les informations UTC et les paramètres horaires. L'heure interne du BENZING Live ClubSystem est conservée pendant 48 heures, même sans alimentation.



Test de bague:
Réparez et testez les bagues ici. Si le BENZING Live ClubSystem détecte une bague réparable, le message « Une bague est cassée. Voulez-vous la réparer ? » s'affiche. Cliquez sur « Oui » pour la réparer.

Centre d'aide



Note:

Scannez ce code QR pour plus de détails sur le nouveau BENZING Live ClubSystem.